

# Cuadernos Interculturales

Cuadernos Interculturales

ISSN: 0718-0586

cuadernos.interculturales@yahoo.es

Universidad de Playa Ancha

Chile

Castañeda, Patricia; Pantoja, Miguel Ángel

La gente de la tierra.... en la tierra de otra gente: migración mapuche contemporánea hacia la región  
de Valparaíso

Cuadernos Interculturales, vol. 2, núm. 2, enero-junio, 2004, pp. 7-17

Universidad de Playa Ancha

Viña del Mar, Chile

Disponible en: <http://www.redalyc.org/articulo.oa?id=55220202>

- ▶ Cómo citar el artículo
- ▶ Número completo
- ▶ Más información del artículo
- ▶ Página de la revista en redalyc.org

redalyc.org

Sistema de Información Científica

Red de Revistas Científicas de América Latina, el Caribe, España y Portugal  
Proyecto académico sin fines de lucro, desarrollado bajo la iniciativa de acceso abierto

**LA GENTE DE LA TIERRA.... EN LA TIERRA DE OTRA GENTE:  
MIGRACION MAPUCHE CONTEMPORÁNEA HACIA LA REGIÓN DE VALPARAÍSO\***

Patricia Castañeda\*\*  
Miguel Ángel Pantoja\*\*\*

**RESUMEN**

*En este artículo se presentan los resultados de un proyecto de investigación que busca caracterizar las dinámicas migratorias contemporáneas de la población mapuche y sus implicancias en la salud reproductiva. Desde este marco, se desarrolla un análisis de los procesos de reproducción biológica y cultural del colectivo en estudio, proponiendo una secuencia que ilustra las principales modificaciones sociales y culturales generadas por el tránsito rural-urbano.*

**1) PRESENTACIÓN**

El presente artículo se enmarca en el Proyecto de Investigación DIPUV N°10/2001 titulado “Estudio Comparativo de las Características y Necesidades en Salud Reproductiva entre mujeres mapuches migrantes y no migrantes, según región de origen étnico (IX Región) y región de destino migratorio (V Región)” dependiente de la Dirección de Investigación de la Universidad de Valparaíso y desarrollado por la Escuela de Trabajo Social de la Universidad de Valparaíso y el Departamento de Obstetricia y Ginecología de la Facultad de Medicina de la Universidad de La Frontera. En su desarrollo, contó con la colaboración de las siguientes instituciones: Municipalidad de Villarrica (Dirección de Desarrollo Comunitario y Departamento de Salud), Municipalidad de Viña del Mar (Departamento de Desarrollo Social y Departamento de Grupos Prioritarios), Servicio de Salud Viña del Mar-Quillota (Área de Salud Viña del Mar), Corporación Municipal de Viña del Mar para el Desarrollo Social (Área Salud), Corporación Nacional de Desarrollo Indígena (CONADI) Valparaíso.

Los principales referentes de esta investigación consideran la Salud como un Derecho Humano fundamental consagrado en la Declaración Universal de los Derechos Humanos de 1948 y en la Constitución de la República de Chile, reconociendo su condición de indicador central en la calidad de vida de una población. En el ámbito específico de la Salud Reproductiva se toman en cuenta no sólo los aspectos biológicos clásicos de la reproducción humana, sino que se incorporan, además, factores valóricos, culturales y aquellos derivados de la contingencia social, crecidamente impredecible mientras más avanza la ciencia, la tecnología y la globalización.

La Salud Reproductiva es un proceso de toda la vida y parte integrante del desarrollo humano, constituyéndose en un eje central en la promoción y la protección de la salud. Involucra a la población de ambos sexos, sin embargo, se delimita a la mujer como sujeto de atención preferencial por su condición de principal responsable de la reproducción biológica y

\* Recibido: septiembre 2003. Aceptado: diciembre 2003.

\*\* Docente Escuela de Trabajo Social, Universidad de Valparaíso. E-mail: patricia.castañeda@uv.cl

\*\*\* Director Departamento Ginecología y Obstetricia, Universidad de La Frontera. E-mail: mpantoja@ufro.cl

en la cual recae la mayor parte de los procesos y problemáticas relacionados con la reproducción<sup>1</sup>.

Los procesos migratorios representan un nuevo foco de interés de la Salud Reproductiva dada la condición de vulnerabilidad a la que queda expuesta la población desplazada. La violencia ejercida contra mujeres y niños, la maternidad en condiciones de riesgo y la propagación de Enfermedades de Transmisión Sexual y VIH/SIDA constituyen en la actualidad las principales preocupaciones en Salud Reproductiva de las poblaciones migrantes. Por lo tanto, se busca promover el reconocimiento de su condición y mejorar las oportunidades para que puedan acceder a este tipo de Salud Reproductiva como a una mejor calidad de la misma, acogiendo sus necesidades de manera diferenciada y específica<sup>2</sup>.

En la actualidad, los movimientos migratorios en Chile presentan dos tendencias centrales: migración internacional desde países limítrofes y migración nacional desde zonas rurales, corrientes asociadas al deterioro económico de los territorios originarios de la población expulsada. Ambos flujos se dirigen hacia los principales centros urbanos del país, destinos considerados como oportunidades de mejoramiento real de las condiciones de vida y con mayores posibilidades de inserción laboral. Dentro del contexto de la migración nacional de las zonas rurales a las zonas urbanas, la población mapuche representa un ámbito de creciente interés para la Salud Reproductiva, por ser un colectivo que exhibe dos características distintivas:

- a) Presenta una fecundidad elevada respecto a la sociedad nacional<sup>3</sup>.
- b) Los movimientos migratorios campo-ciudad han generado una redistribución de su población, con una clara tendencia a la concentración en los centros urbanos más importantes del país y un descenso significativo de la presencia poblacional en su región de origen étnico<sup>4</sup>.

Sin embargo, a la fecha no se han realizado investigaciones que permitan establecer las características y necesidades que afectan a la salud reproductiva de la población mapuche en la región de destino migratorio. Asimismo, no se han realizado estudios comparativos en este sentido.

## 2) LA GENTE DE LA TIERRA....

La etnia mapuche ha sido una sociedad ancestralmente asentada en la zona centro sur de Chile. A la llegada de los españoles constituía una sociedad preagraria y nómade, que se trasladaba por sus territorios de acuerdo a las necesidades familiares de alimentación, pastoreo y tierra de labranza. Estaba en una etapa de desarrollo en que había superado la simple recolección, aunque esta actividad seguía teniendo gran importancia en su economía, siendo su población estimativa un millón de personas.

<sup>1</sup> Organización Panamericana de la Salud (1998).

<sup>2</sup> Population Information Program (1996).

<sup>3</sup> Martínez, J. (1998).

<sup>4</sup> CONADI (1998).

Ante el contacto obligado con la conquista española, se produce una resistencia militar inicial que da paso a una coexistencia en un mismo territorio, con claros límites geográficos entre ambas sociedades lo que permite una relativa estabilidad política y militar durante tres siglos, con episodios puntuales de escaramuzas y levantamientos. Sin embargo, en este período, la generación de espacios de frontera permite la construcción de relaciones de intercambio económico entre ambas sociedades y demuestra la flexibilidad de la cultura mapuche para integrar y adoptar elementos culturales y técnicos útiles para su sobrevivencia y desarrollo como colectivo. Será el comercio de los productos de platería, telares y ganadería los que facilitarán la integración social y el intercambio cultural en las sociedades fronterizas.

En 1881 el Estado chileno diseña una estrategia para ocupar militarmente la Araucanía incorporando, así, nuevas regiones que permitieran sustentar la expansión del modelo triguero exportador que exitosamente se desarrollaba en el país. Los efectos de la ocupación fueron el sometimiento militar de los mapuche y la apropiación de sus territorios. La población originaria fue radicada obligadamente en reducciones, sin adecuar las asignaciones a los linajes ancestrales ni considerando proyecciones de un crecimiento poblacional que debería sustentarse en espacios territoriales delimitados. El resultado de este proceso fue un empobrecimiento paulatino del colectivo mapuche, campesinado por la fuerza y estigmatizado por no cumplir con los patrones de trabajo y productividad que establecieron en la zona los colonos chilenos y extranjeros con los que debió compartir el espacio regional<sup>5</sup>.

El crecimiento demográfico y la subdivisión de predios han deteriorado progresivamente los territorios originalmente asignados, erosionando la base productiva de la economía familiar campesina de subsistencia que caracteriza, en la actualidad, a la población mapuche rural. Los procesos migratorios han emergido, entonces, como una estrategia de sobrevivencia familiar que permite a la mano de obra disponible, generalmente jóvenes, emplearse de manera temporal o permanente en tareas de baja calificación laboral, generando así recursos frescos que apoyan la satisfacción de las necesidades del grupo familiar originario. Sin embargo, a pesar de haber sido considerada inicialmente como una estrategia de sobrevivencia en la contingencia, la migración mapuche ha terminado siendo una decisión definitiva de permanencia para los mapuche, trasladando el conflicto y la frontera étnica al espacio urbano.

### 3) ...EN LA TIERRA DE OTRA GENTE

Los procesos migratorios rurales/urbanos de la población chilena no son fenómenos nuevos. Por el contrario, su permanente ocurrencia ha influido, de manera decisiva, en la constitución de los conglomerados urbanos y en la concentración poblacional, económica, político-administrativa y decisional que presenta hoy el territorio nacional.

A pesar de ser una constante en todo el siglo XX, la migración rural/urbana encuentra sus antecedentes de mayor auge en las décadas de 1940 y 1950, período en el cual se implementó en el país y en América Latina un modelo de desarrollo industrializador sustitutivo de

<sup>5</sup> Bengoa, J. (1984).

importaciones. Este modelo produjo, como consecuencia, un notable incremento en el requerimiento de mano de obra para sustentar el crecimiento industrial, lo que ocasionó importantes movimientos migratorios desde las zonas rurales hacia las zonas urbanas que lideraban los procesos de transformación económica.

En la actualidad la identificación de las principales ciudades como centros generadores de empleo y concentradores del poder económico sigue vigente, y el flujo migratorio -si bien no ha alcanzado los niveles históricos- se ha mantenido constante. Sin embargo, a contar de la década de 1990 se observa una emergente intensificación del movimiento migratorio rural/urbano, especialmente desde la zona centro-sur hacia la zona centro-costa del país, lo que ha sido asociado a los siguientes fenómenos:

- 1) La instauración de iniciativas económicas que favorecen la inserción nacional en mercados regionales comunes (MERCOSUR, Grupo de Río, entre otras) están ocasionando progresivos ajustes, especialmente en las actividades agrarias, en busca de la adecuación de la producción nacional a los requerimientos y demandas de los mercados externos. Se busca favorecer la especialización productiva en áreas competitivas y desincentivar aquellas cuya base productiva y/o costos asociados a la producción presentan condiciones desventajosas para competir a nivel internacional. Lo anterior está ocasionando la suspensión transitoria o el cierre definitivo de actividades productivas agrícolas que no poseen ventajas comparativas y la consecuente pérdida de fuente laboral generadora de ingresos de los productores agrarios, especialmente los pequeños y medianos empresarios vinculados a actividades agrícolas tradicionales y a economías campesinas familiares de subsistencia que pertenecen a la zona-centro sur del país, quienes se están viendo obligados a emigrar a las ciudades en busca de mejores oportunidades de empleo.
- 2) El creciente desarrollo de la producción forestal orientada a la exportación ha generado una dinámica expansiva de la actividad que se sostiene, básicamente, a través de la introducción de cultivos en las zonas con aptitud forestal. Estas zonas corresponden a suelos con mayor degradación, erosión o pendiente, lo que les impide ser productivos en otros usos agrícolas más nobles, y están ubicadas en la zona-centro sur del país, preferentemente entre las VIII y X Regiones. La gran capacidad económica del sector forestal, sobre todo para generar ofertas de compra de predios a precios convenientes, ha llevado a muchos campesinos a la venta o el arriendo de sus propiedades, lo que sumado, por una parte, a la sustitución de bosques nativos biodiversos que favorecen el desarrollo de actividades de subsistencia (recolección de frutos silvestres, hierbas medicinales, leña, caza en pequeña escala) por monocultivos de bosques artificiales, y, por otra, los impactos ambientales de los cultivos forestales (acidificación del suelo, agotamiento de las napas subterráneas de agua, incompatibilidad de los cultivos con otras actividades agrícolas) ha generado una progresiva pérdida de las bases productivas y de subsistencia que, de manera crítica, aún permitían la sobrevivencia familiar, potenciando, entonces, la migración hacia los centros urbanos<sup>6</sup>.

<sup>6</sup> Castañeda, P. y Salamé, A.M. (1996).

Dentro de los colectivos poblacionales de la zona centro-sur del país, con procesos migratorios en curso derivados de las transformaciones económicas y productivas, destaca la migración rural/urbana de la etnia mapuche. Según antecedentes del Censo de Población y Vivienda de 1992, este colectivo originario constituye la población aborigen mayoritaria de Chile, ascendiendo a 928.060 habitantes con auto adscripción étnica declarada. Entre ellos, 337.676 residen en sus regiones originarias del sur del país, 409.079 se han instalado masivamente en la Región Metropolitana, el principal centro urbano nacional. Los restantes 181.305 migrantes de origen étnico mapuche se dispersan en las demás regiones del país, siendo un importante polo de atracción la Región de Valparaíso.

Según la información oficial del Censo de 1992 la población mapuche con residencia en la V región asciende a 58.945 personas, concentrando la Provincia de Valparaíso 38.724 habitantes, ubicados preferentemente en las comunas de Valparaíso (14.319 habitantes), Viña del Mar (14.323 habitantes) y Quilpué (5.147 habitantes). Estos datos reflejan la importante presencia de población mapuche migrante en la V Región de Valparaíso, constituyéndose en el segundo destino más importante de estos flujos migratorios, después de la Región Metropolitana, y con una sostenida tendencia al aumento.

La progresiva concentración de población en la Región Metropolitana y sus problemáticas asociadas a niveles de contaminación crítica, pobreza, violencia urbana y delincuencia, ha estimulado el abandono de una decisión migratoria histórica de la etnia mapuche hacia esa zona del país, emergiendo la V Región, especialmente el área metropolitana de Valparaíso/Viña del Mar, como un territorio alternativo de recepción migratoria.

Los factores favorecedores de la V Región como destino migratorio están asociados a sus condiciones de clima, atractivos turísticos y dinámica económica comercial estable durante el año. La inserción urbana mapuche se ha focalizado, centralmente, en calidad de ocupantes ilegales o irregulares de asentamientos humanos en precarias condiciones de habitabilidad, infraestructura y acceso a servicios, cuyas actividades económicas en vistas a la subsistencia, se concentran preferentemente en el sistema informal de manera relativamente estable.

En este contexto urbano, desarraigados del medio espacial sostenedor histórico de su identidad cultural, emergen dos desafíos centrales para la sobrevivencia cultural del colectivo mapuche: la reproducción biológica y la reproducción cultural.

### **3.1. La Reproducción Biológica**

La elevada fecundidad es un patrón característico de los grupos indígenas con base rural de América Latina. Sin embargo, debido a los procesos de mestizaje y aculturación crecientes y de migración femenina desde sus zonas de origen, ello no se traduce en un elevado ritmo de crecimiento demográfico.

Específicamente, en el caso de la población mapuche, el comportamiento reproductivo en su región de origen étnico se enmarca en el precepto cultural de no limitar los nacimientos. Congruente con ello, presenta niveles de fecundidad históricamente más altos que la población nacional. Es así, que las estadísticas en salud reproductiva reportadas en 1989 establecen una Tasa Global de Fecundidad (TGF) de 7 y 6 hijos por mujer en las décadas de 1960 y 1970

respectivamente<sup>7</sup>. Con posterioridad, los datos censales de 1982 y 1992 indican que en la Región de la Araucanía las TGF siguen estando situadas entre las más elevadas del país, con valores de 4.5 y 3.5 hijos por mujer respectivamente<sup>8</sup>, mientras que a nivel nacional la TGF mostraba un descenso significativo alcanzando 2.7 hijos por mujer a inicios de la década de 1990.

Las principales características de la Salud Reproductiva en el colectivo étnico mapuche rural indican que la reproducción está orientada, centralmente, a la generación de fuerza de trabajo predial y al fortalecimiento de las alianzas comunitarias, siendo la mujer la figura central en las responsabilidades de la reproducción y crianza. Destacan las prácticas de lactancia prolongada, que superan el primer año de vida de los hijos/as y contribuyen al control de la fecundidad y al espaciamiento de los nacimientos en forma natural.

Los procesos migratorios rural-urbanos originan modificaciones en los comportamientos reproductivos de la población mapuche. Según la Corporación Nacional de Desarrollo Indígena<sup>9</sup>, los procesos migratorios mapuche son desarrollados principalmente por jóvenes, preferentemente mujeres, ubicados en el tramo de edad de 20 a 29 años. Dado que este grupo posee un limitado acceso a la tenencia de tierras, posesión de bienes de producción y toma de decisiones productivas en torno a los bienes familiares (aspectos que generalmente se encuentran en manos de los jefes de familia) su principal motivación para decidir emigrar está asociada al mejoramiento de sus condiciones materiales y económicas personales y/o familiares.

Se reconocen como ámbitos de influencia de la migración en el comportamiento reproductivo del colectivo:

- a) Ruptura con los valores y prácticas reproductivas tradicionales compartidos por la comunidad de origen étnico.
- b) Reducción temporal del potencial reproductivo, ya que la migración retarda el inicio de la vida en pareja o la separa postergando la procreación.
- c) Diferencias culturales con los valores y prácticas reproductivas de la región de destino migratorio.
- d) Dificultades en acceso a los Servicios de Salud Reproductiva, acentuadas por diferencias lingüísticas y culturales en prácticas y comportamientos de salud reproductiva.
- e) Percepciones y estereotipos de los servicios de salud reproductiva respecto de la población mapuche migrante.

A lo anterior se agregan los problemas en Salud Reproductiva, propios de la colectivos migrantes:

- a) Dificultades en el acceso y uso restringido de métodos de Planificación Familiar.
- b) La alteración de la vida familiar y comunitaria durante los procesos migratorios, especialmente en tiempos de pobreza y crisis, contribuye a una mayor exposición al riesgo a las Enfermedades de Transmisión Sexual y el VIH/Sida.
- c) Maternidad en condiciones de precariedad por dificultades de acceso a una atención oportuna y de calidad.
- d) Aumento del Riesgo de Violencia Sexual contra la mujer.

<sup>7</sup> INE-CELADE (1989).

<sup>8</sup> MIDEPLAN-FNUAP (1997).

<sup>9</sup> CONADI (1999).

En atención al precepto cultural reproductivo central del colectivo étnico mapuche, abiertamente favorable a la natalidad, y considerando la Tasa Global de Fecundidad histórica propia de la zona rural de su región de origen étnico, puede suponerse que los procesos migratorios interferirían de manera relevante en las decisiones reproductivas del colectivo migrante en la medida que establecen condiciones adversas para una libre elección, sea que resulte concordante o no, con los valores tradicionales del grupo étnico.

Las características de la Salud Reproductiva en el colectivo étnico mapuche migrante de las zonas urbanas sugiere, a nivel discursivo, la mantención de la congruencia con el precepto cultural central favorable a la reproducción. Sin embargo, se evidencia un quiebre en el comportamiento reproductivo expresado en un descenso del número de hijos/as en las zonas urbanas respecto de las zonas rurales. Se aprecia, en igual forma, una creciente incorporación de la pareja en las decisiones reproductivas y un acceso expedito a métodos de regulación de la fecundidad entregados por los servicios de salud reproductivos urbanos.

### 3.2. La Reproducción Cultural

Los resultados oficiales entregados por el Censo Nacional de Población y Vivienda de 1992, demuestran que los procesos migratorios desarrollados por el grupo étnico mapuche a lo largo del siglo XX han modificado significativamente su distribución poblacional originaria. En efecto, de ser un colectivo étnico históricamente rural y campesino localizado en las regiones centro-sur del país, ha pasado, en la actualidad, a concentrar el 79% del total de su población en zonas urbanas. Hoy en día, ocho de cada diez mapuches viven en la ciudad.

Su inserción en la región de destino se ha caracterizado por la precariedad, lo que plantea la paradoja de una migración que, aún siendo motivada por un mejoramiento en las condiciones de vida, resulta ser el tránsito de una situación de pobreza rural a otra de pobreza urbana. La dispersión geográfica en que vive la población, las dificultades de acceso a servicios y beneficios sociales y las adversas condiciones materiales de la vida rural en las comunidades indígenas, se cambian por una oferta urbana constituida por una gran concentración poblacional, proximidad en el acceso a servicios, ofertas de beneficios sociales comunales diversificada, condiciones habitacionales irregulares o insatisfactorias y dinamicidad en las oportunidades de inserción en actividades económicas formales o informales.

Sin embargo, el tránsito de lo rural a lo urbano no sólo está referido a las condiciones de materialidad y espacios que este cambio implica para cualquier migrante. En el caso específico del colectivo mapuche, debe sumarse el ámbito de la identidad étnica, la que asumida, reconocida, valorada o incorporada, implícita o explícitamente en sus comunidades rurales de origen, será fuertemente evidenciada como un contraste y una diferencia, muchas veces estigmatizadora, en los espacios urbanos.

En el ámbito territorial de la V Región, el origen de la presencia mapuche se asocia a los movimientos migratorios generados por la industrialización de la zona de Valparaíso y Viña del Mar durante la década de 1950. Su presencia como colectivo no ha alcanzado notoriedad a nivel local, y más bien a la fecha se ha caracterizado por su asimilación a la cultura urbana de la región. Los primeros grupos familiares asentados en la zona reconocen en las condiciones de inserción económica, acceso a servicios y condiciones climáticas las principales motivaciones para radicarse definitivamente. El contacto con la región de origen étnico se ha ido perdiendo, progresivamente, en la medida que los referentes de parentesco y pertenencia van des-

apareciendo, asociados al fallecimiento de familiares y a la venta o subdivisión de las tierras comunitarias.

A lo anterior, se suma, a partir de la década de 1990, la llegada de nuevas corrientes migratorias provenientes de la región de la Araucanía cuya instalación en asentamientos humanos precarios y ocupaciones irregulares de reciente data los sitúa en el epicentro de la actual problemática urbana de las comunas de Viña del Mar y Valparaíso. De este modo, la conjunción socio-cultural entre las generaciones precedentes y los que están llegando ha dado paso a una nueva definición de identidad en la población mapuche autoadscrita al colectivo étnico: la manifestación de la etnicidad en la ciudad, ser *mapuche urbano*.

La identidad étnica emerge en el espacio urbano a pesar del alejamiento espacial respecto del territorio originario. Trasciende a las desventajosas condiciones de inserción mapuche en la ciudad, caracterizada por la pérdida progresiva del conocimiento, práctica y transmisión de su cosmovisión, el desconocimiento u olvido de la lengua ancestral (mapudungun), el abandono de las actividades productivas agrícolas propias de economías familiares campesinas de subsistencia y la imposibilidad de restablecer su organización social según patrones rurales de relaciones familiares y comunitarias. No obstante, la identidad étnica tenderá a constituirse a pesar de la pérdida de los referentes culturales vigentes en las regiones originales.

La identidad étnica urbana es, asimismo, un desafío por construir en la primera generación mapuche nacida en la ciudad, formada por los hijos e hijas de los migrantes mapuches originales, cuya herencia cultural es aún más precaria. Les ha tocado crecer y vivir en una sociedad urbana que no reconoce a la cultura mapuche como parte constituyente de su espacio social. Las manifestaciones culturales ancestrales se han debilitado o desaparecido, muchas veces por una decisión de los propios padres que opera como mecanismo de protección anticipatorio frente a potenciales situaciones de discriminación. La pérdida de las vinculaciones al territorio de origen étnico impacta fuertemente en esta generación, que en su gran mayoría no ha tenido la oportunidad de conocer sus territorios oriundos en el sur del país.

Sin embargo, a pesar de todo lo anterior, la identidad étnica mapuche no desaparece. Ausentes la casi totalidad de los referentes rurales de su cultura, la identidad étnica se apoya en un último bastión para reelaborarse: la pertenencia a la etnia mapuche dada por los apellidos, ya sea por la línea paterna, materna, o en ambas. Desde allí, se constituye y se potencia hasta su resignificación en el espacio urbano. Al asumirse explícitamente la pertenencia, se hacen posibles nuevos referentes. Los apellidos se asocian a espacios geográficos del sur de Chile, determinados por la costa, los valles centrales o las zonas precordilleranas. Conectan a un territorio, a una historia, a un núcleo familiar y a una red de alianzas comunitarias, si bien no siempre conocidos de manera directa representan, sin embargo, la posibilidad de reencontrarse, de pertenecer, de ser alguien respecto de un colectivo que acoge y a un pueblo que existe y lucha por permanecer.

Las agrupaciones mapuche urbanas surgen como resultado de esta reelaboración de identidad étnica. Amparadas por la normativa vigente, pueden constituirse con un reconocimiento legal que les permite una abierta y explícita adscripción a su grupo étnico. Sus objetivos están fuertemente vinculados a la valorización y difusión de su cultura y al mejoramiento de la materialidad de las condiciones de vida y trabajo de sus asociados. La enseñanza del mapudungun, la revitalización de la medicina mapuche en zonas urbanas con apoyo de

hierbas medicinales y la atención de salud por machis, la enseñanza de las técnicas ancestrales de tejido a telar, los torneos de palín o chueca, las celebraciones del we tripantu o año nuevo mapuche, las muestras culturales y las exposiciones, representan experiencias concretas de trabajo organizacional mapuche en torno a sus objetivos étnicos.

Los procesos migratorios han establecido un patrón de asentamiento territorial en los espacios comunales receptores, caracterizado por la proximidad geográfica con que se van estableciendo las familias mapuche, reconociendo un tronco ancestral común. Este patrón ressignifica las alianzas familiares y comunitarias, factor central en la constitución de las agrupaciones mapuche, visibilizando la presencia étnica urbana en atención a su concentración en sectores territoriales específicos.

Las relaciones de las agrupaciones mapuches con los organismos públicos, representan (en forma simbólica) las relaciones entre la etnia mapuche y el Estado. Estas relaciones se manifiestan, según Gheraldine Marambio<sup>10</sup>, en dos tendencias:

- Negociadora: Las agrupaciones que se adscriben a esta tendencia reconocen los esfuerzos de los organismos públicos en la entrega de beneficios y recursos destinadas a las personas, familias, organizaciones o comunidades mapuche. Se suman como beneficiarios, sin manifestar en su discurso reparos o conflictos de manera explícita. Su postura tiende al encuentro y a la valorización de los aportes y oportunidades brindadas. Si bien reconocen su origen étnico rural, sus demandas son centralmente contingentes y válidas en el espacio urbano.
- Confrontacional: Las agrupaciones que se adscriben a esta tendencia manifiestan una postura reivindicativa, demandando al Estado chileno una reparación histórica por el progresivo empobrecimiento y precariedad en que se encuentran actualmente tanto en zonas rurales como en las urbanas. Si bien se integran activamente a los recursos y beneficios generados por los organismos públicos, su discurso sostiene una crítica abierta y una insatisfacción permanente con las estrategias implementadas en la temática indígena.

Ahora bien, la constitución de la identidad étnica mapuche urbana emerge de la superación del estado de transitoriedad e incertidumbre derivada de la migración del espacio rural al espacio urbano. Supone la decisión de construir un proyecto de vida personal y/o familiar en la ciudad. No obstante que el tránsito entre el espacio rural y el espacio urbano culmina con la instalación definitiva en la urbe y el regreso se torna cada vez más improbable, el discurso mantiene el ideal del retorno a las tierras originarias.

Desde la perspectiva del proceso migratorio rural-urbano pueden identificarse en la zona metropolitana Valparaíso-Viña del Mar los siguientes referentes de identidad: mapuche rural en el sur y mapuche rural en la ciudad. Se suma el referente de identidad mapuche urbano en la ciudad, que corresponde a la primera generación mapuche nacida en la urbe, los que se temporalizan en los contextos y eventos-tipo que se indican a continuación:

<sup>10</sup> Marambio, G. (2002).

REFERENTES DE IDENTIDAD TRÁNSITO RURAL URBANO (DIMENSIONES Y EVENTOS TIPO)	MAPUCHE RURAL EN EL SUR	MAPUCHE RURAL EN LA CIUDAD	MAPUCHE URBANO DE LA CIUDAD
<b>Contexto socioeconómico</b>	-Pobreza rural -Agricultura campesina de subsistencia	-Pobreza urbana con urgencias y carencias	-Pobreza urbana con estabilidad precaria
<b>Relaciones sociales</b>	-Familia rural -Amistades rurales -Comunidad rural	-Familia rural de origen -Generación de nueva familia urbana -Amistades urbanas -Comunidad urbana	-Familia urbana -Amistades urbanas -Comunidad urbana
<b>Vivienda y entorno comunitario</b>	-Vivienda Rural -Comunidades rurales con dispersión geográfica	-Vivienda urbana precaria -Comunidades urbanas con concentración poblacional	-Vivienda Urbana con servicios domiciliarios en sectores calificados en situación de pobreza -Comunidades urbanas con concentración poblacional
<b>Acceso a servicios sociales</b>	-Pobreza Rural focalizada -Dificultades de acceso geográfico a los servicios y beneficios sociales	-Pobreza migratoria homologada a pobreza urbana -Dificultades de acceso social a los servicios y beneficios sociales	-Pobreza urbana generalizada -Dificultades de acceso social a los servicios y beneficios sociales.
<b>Condiciones de empleo</b>	-Actividades agrícolas de subsistencia intrapredial -Empleo extrapredial temporal	-Inserción económica precaria (condiciones de insuficiencia en sueldo, horario y/o previsión social)	-Relativa estabilidad y/o especialización en la inserción laboral, en un marco de empleo/subempleo urbano desventajoso
<b>Migración y retorno</b>	-La partida y el retorno son una totalidad	-El retorno definitivo se producirá apenas se resuelvan las condiciones económicas que le dieron origen -El retorno real es espaciado y temporalizado: vacaciones, celebraciones familiares	-El retorno es simbólico, reivindicativo e idealizado. Se asocia a eventos como la vida futura, la vejez y la muerte
<b>Cultura</b>	-Cultura ancestral en el medio rural	-Medio urbano resignifica o discrimina la cultura ancestral	-Interculturalidad -Espacios de integración o abandono definitivo

#### 4) REFLEXIONES FINALES

El actual discurso social ha comenzado a promover la tolerancia como un valor deseable y el reconocimiento de la diversidad en el espacio urbano como referentes críticos válidos frente a procesos de globalización e internacionalización fuertemente homogeneizantes. En ese contexto, la sociedad regional de la Región de Valparaíso ha redescubierto asombrada la presencia de la etnia mapuche en su cotidianeidad, coyuntura favorable para que su incipiente organización social haya iniciado su proyección a los escenarios locales a través de la organización de espectáculos artísticos-culturales y exposiciones y muestras costumbristas que han despertado la curiosidad y simpatía de los habitantes de las ciudades que hoy los acogen.

Las publicitadas demandas y manifestaciones por la obtención de reivindicaciones de sus derechos ancestrales respecto a sus tierras originarias, se confrontan con las demandas mapuche en el espacio urbano. Estas últimas apuntan a solidarizar con las necesidades expresadas por la organización social en la región de origen étnico, pero también contienen requerimientos respecto al mejoramiento de sus condiciones de vida como habitantes insertos en sectores de pobreza de Viña del Mar y Valparaíso. Así, el componente étnico pasa a constituir un factor central, pero no exclusivo, de sus actuales exigencias y demandas al gobierno comunal.

En síntesis, el reconocimiento de la diversidad étnica contribuye a generar las condiciones para la plena expresión de la interculturalidad en el espacio comunal, superando visiones parciales y sesgadas que perpetúan una cultura discriminadora y potencian la ocurrencia del conflicto y la violencia urbana.

### 5) BIBLIOGRAFIA

- AHUMADA, Cristina; CISTERNAS, Verónica; JOFRÉ, Marianela y MILLANGUIR, Jeannette  
2001 Trabajo Social y Grupos Etnicos: Fortalecimiento de la Organización Social Indígena Urbana en el colectivo étnico mapuche de la Comuna de Viña del Mar. *Seminario de Tesis*, Escuela de Trabajo Social, Universidad de Valparaíso.
- BENGOA, José  
1984 *Economía Mapuche. Pobreza y Subsistencia en la Sociedad Contemporánea*. Editorial PAS.
- CASTAÑEDA, Patricia y SALAMÉ, Ana María  
1996 Veinte años de Fomento Forestal en la Araucanía: Transformaciones Agrarias y Pobreza Rural. *Revista de Trabajo Social*, N°66, Universidad Católica de Chile, Santiago.
- CORPORACIÓN NACIONAL DE DESARROLLO INDÍGENA (CONADI)  
1998 *Población Mapuche en Chile. Análisis del Censo de Población 1992*. Ediciones Conadi, Temuco.
- MARAMBIO, Gheraldine  
2002 Trabajo Social y Grupos étnicos: Fortalecimiento de la identidad étnica en la mujer mapuche urbana. *Seminario de Tesis*, Escuela de Trabajo Social, Universidad de Valparaíso.
- MARTÍNEZ PIZARRO, Jorge  
1998 *Los Bolsones de Alta Fecundidad en Chile y el caso de la población mapuche de la Región de la Araucanía*. Ministerio de Planificación y Cooperación, Fondo de Población de las Naciones Unidas, Serie Población y Pobreza N°2, Santiago.
- ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD  
1998 La Salud Reproductiva: Parte Integrante del Desarrollo Humano. *Revista Panamericana de Salud Pública*, volumen 4, N°3, Washington D.C.
- POPULATION INFORMATION PROGRAM  
1996 *Population Report*. The John Hopkins School of Public Health, volumen XXIV, N°3, Washington D.C.